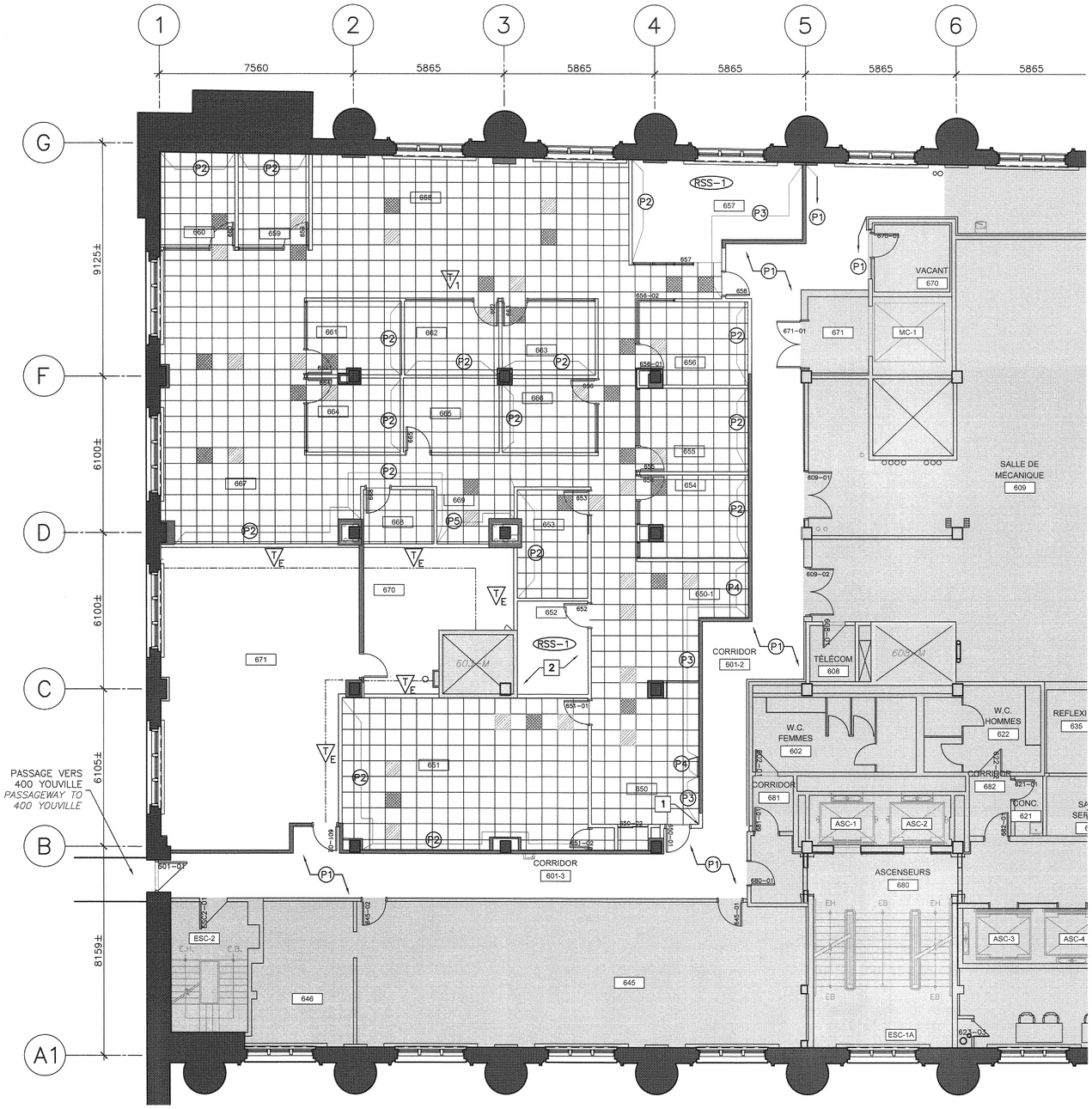



1 PLAN 6e ÉTAGE – FINIS
A08/A08 6th FLOOR PLAN – FINISHES

0 5 1:100

## LÉGENDE/LEGEND

### PEINTURE/PAINT

(Pe) PEINTURE TEL QUE L'EXISTANT
*TO BE PAINTED AS EXISTING*

(PX) IDENTIFICATION DE LA COULEUR
*COLOR IDENTIFICATION*

(P) LOCALISATION DES COULEURS DES MURS D'ACCENT
*LOCALISATION OF SPECIFIC WALL ACCENT COLORS*

(P) PEINTURE/ *PAINT* : CIE.: SICO

(P1) GÉNÉRALE : COULEUR: 6199-11, GARUA
*GENERAL* *COLOUR: 6199-11, GARUA*

(P2) INTERMÉDIAIRE : COULEUR: 6206-31, GRIS ÉPURE (GRIS PÂLE)
*MID TONE* *COLOUR: 6206-31 GRIS ÉPURE (PALE GREY)*

(P3) PORTES & CADRES : COULEUR: 6208-73, LAVE ANCIENNE (GRIS)
*DOORS& FRAMES* *COLOUR: 6208-73, LAVE ANCIENNE (GREY)*

(P4) ACCENT : COULEUR: 6141-63, ESTRAGON (VERT)
*ACCENT* *COLOUR: 6141-63, (GREEN)*

(P5) ACCENT : COULEUR: 6008-63, PIGMENT DE COBALT (BLEU MOYEN)
*ACCENT* *COLOUR: 6008-63, COBALT PIGMENT (BLUE)*

(P6) *: COULEUR MÊME QUE PORTE EXISTANTE– COULEUR À VALIDER SUR PLACE AVEC REPRÉSENTANT MINISTÉRIEL.*
*: SAME COLOR AS EXISTING DOOR – COLOR TO BE VALIDATE ON SITE WITH MINISTERIAL REPRESENTATIVE.*

### PLANCHER/FLOORING

T1 TAPIS –MOQUETTE EN DALLES CIE.: BOLYU
*TILE CARPETING* MODÈLE: VOIR DEVIS
*MODEL : SEE SPECIFICATIONS*
COULEUR: NOIR
*COLOR : BLACK*

T2 TAPIS –MOQUETTE EN DALLES CIE.: BOLYU
*TILE CARPETING* MODÈLE: VOIR DEVIS
*MODEL : SEE SPECIFICATIONS*
COULEUR: VERT
*COLOR : GREEN*

T3 TAPIS –MOQUETTE EN DALLES CIE.: BOLYU
*TILE CARPETING* MODÈLE: VOIR DEVIS
*MODEL : SEE SPECIFICATIONS*
COULEUR: BLEU
*COLOR : BLUE*

TE TAPIS À RAGRÉER TEL QUE L'EXISTANT
*EXISTING CARPET TO REPAIR*

RSS-1 REVÊTEMENT DE SOL SOUPLE EN FEUILLES CIE.: MARMOLEUM
*RESILIENT SHEET FLOORING* MODÈLE: VOIR DEVIS
*MODEL: SEE SPECIFICATIONS*
COULEUR: GRIS
*COLOR: GRAY*

PLINTHE DE VINYLE, 100mm HAUTEUR, *VINYL BASEBOARD 100mm HEIGHT* CIE.: JOHNSONITE
COULEUR: DC63 BURNT UMBER
*COLOR : DC63 BURNT UMBER*

## NOTES GÉNÉRALES/GENERAL NOTES

1– À MOINS D'INDICATIONS CONTRAIRES, TOUS LES MURS EXISTANTS À L'INTÉRIEUR DE LA ZONE DES TRAVAUX SONT À PEINDRE DE LA COULEUR GÉNÉRALE P1
*1– UNLESS OTHERWISE INDICATED, ALL EXISTING WALLS INSIDE THE WORK ZONE TO BE PAINTED WITH GENERAL COLOUR P1*

2– À MOINS D'INDICATIONS CONTRAIRES, TOUS LES MURS ET RETOMBÉES DE PLAFOND EN GYPSE SONT À PEINDRE DE LA COULEUR GÉNÉRALE P1
*2– UNLESS OTHERWISE INDICATED, ALL WALLS AND GYPSUMBOARD DROP CEILINGS TO BE PAINTED WITH GENERAL COLOUR P1*

3– À MOINS D'INDICATIONS CONTRAIRES, TOUTES LES PORTES ET CADRES SONT À PEINDRE DE LA COULEUR P3. SAUF PORTE 650–01 ET 658 QUI DEVRONT ÊTRE PEINT GRIS P6 (MÊME COULEUR QUE EXISTANT) CÔTÉ CORRIDOR COMMUN ET P3 À L'INTÉRIEUR DU LOCAL.
*3– UNLESS OTHERWISE INDICATED, ALL DOORS AND FRAMES TO BE PAINTED WITH COLOR P3 EXCEPT DOOR 650–01 AND 658 TO BE PAINTED P6 FOR THE EXTERIOR AND P3 FOR THE INTERIOR.*

4– L'ENTREPRENEUR DEVRA REFAIRE À SES FRAIS LES REVÊTEMENTS ET FINIS À CONSERVER, ENDOMMAGÉS PAR SES TRAVAUX.
*4– THE CONTRACTOR SHALL REDO AT HIS OWN EXPENSES ALL FINISHES TO PRESERVE, DAMAGED BY HIS WORK.*

5– DANS LES AIRES OUVERTES 658, 657 LES POUTRES, POUTRELLES ET PLAFOND DE BÉTON AINSI QUE LES CONDUITS ET GAINES APPARENTS EXISTANTS DE MÉCANIQUE ET ÉLECTRICITÉ SONT DÉJÀ PEINTS. LES NOUVEAUX CONDUITS ET GAINES APPARENTS DE MÉCANIQUE ET ÉLECTRICITÉ SONT À PEINDRE COULEUR GÉNÉRALE P1.
*5– IN OFFICE OPEN AREAS 658 AND 657, EXPOSED CONCRETE BEAMS AND SLABS, MECHANICAL DUCTS AND ELECTRICAL CONDUITS ARE ALREADY PAINTED. PAINT NEW EXPOSED DUCTS AND CONDUITS GENERAL COLOUR P1.*

6–DANS TOUTES LES PIÈCES OÙ IL Y A DU NOUVEAU REVÊTEMENT DE PLANCHER ET DU RAGRÉAGE DE TAPIS, FOURNIR ET INSTALLER UNE NOUVELLE PLINTHE.
*6–IN ALL ROOMS WITH NEW FLOOR FINISH AND CARPET REPAIR, PROVIDE AND INSTALL A NEW CARPET BASEBOARD.*

7–L'ENTREPRENEUR DEVRA FOURNIR ET INSTALLER DES MOULURES DE TRANSITION DE MODÈLE APPROPRIÉ À TOUTES LES JONCTIONS DE REVÊTEMENTS DE PLANCHER DIFFÉRENTS.
*7–CONTRACTOR SHALL PROVIDE AND INSTALL TRANSITION TRIMS OF APPROPRIATE MODEL AT ALL JUNCTIONS OF DIFFERENT FLOOR COVERINGS.*

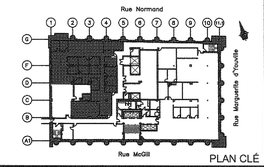
8–PEINDRE LES PANNEAUX DES CABINETS DE CHAUFFAGE ET SURFACES VISIBLES SOUS LES CABINETS.
*8–PAINT HEATING CABINETS PANELS AND VISIBLE SURFACES UNDER CABINETS.*

## NOTES SPÉCIFIQUES/SPECIFIC NOTES

1 DÉBUT DE LA POSE DU TAPIS.
*BEGINNING OF CARPET INSTALLATION.*

2 PEINDRE COULEUR GÉNÉRALE P1 LES POUTRES, POUTRELLES ET PLAFOND DE BÉTON AINSI QUE LES CONDUITS ET GAINES APPARENTS EXISTANTS ET NOUVEAUX DE MÉCANIQUE ET ÉLECTRICITÉ.
*PAINT GENERAL COLOR P1 EXPOSED CONCRETE BEAMS AND SLABS, EXISTING AND NEW MECHANICAL DUCTS AND ELECTRICAL CONDUITS.*

Travaux publics et Services gouvernementaux Canada
Public Works and Government Services Canada
Direction générale des biens immobiliers
Real Property branch
Région du Québec
Quebec region
Canada




Ordre des architectes du Québec
# 4527
ISABELLE NADEAU
ARCHITECTE
20-05-2016

| | | |
|---|---|---|
| 01 | POUR SOUMISSION | 16–05–20 |
| révisions *revisions* | | date |

A no. du détail *detail no.*
B no.de la feuille–où détail exig6 *sheet no. – where detail required*
C no. de la feuille–où détaillé *sheet no. – where detailed*

Projet *Project*
BUREAU DU SURINTENDANT DES INSTITUTIONS FINANCIÈRES DU CANADA
OFFICE OF THE SUPERINTENDENT OF FINANCIAL INSTITUTIONS CANADA
105 McGILL, MONTREAL
RÉAMÉNAGEMENT DE BUREAUX
6e ÉTAGE NORD-OUEST
OFFICES REFIT 6TH FLOOR NORTHWEST

Dessin *Drawing*
ARCHITECTURE
*ARCHITECTURE*
PLAN DES FINIS
*FINISHES PLAN*

Conçu par *Designed by*
ANNA WOZNIAK 2015 Date

Dessiné par *Drawn by*
ANNA WOZNIAK 2015 Date

Approuvé par *Approved by*
ISABELLE NADEAU Date

Soumission *Tender*
Gestionnaire de projet TPSGC *PWGSC Project Manager*
ALI ELHAGE

No de projet *Project number* TPSGC
R.076062.001

No de projet *Project number* *Client* PWGSC

Nom du fichier *File name*
R_076062_001-A06-FI.dwg

No de classement *File no*

No de plan ou dessin *File name*
R_076062_001-A06-FI

No feuille *Sheet no*
A06/11

AUTOCAD 2016/05/24 C:\USERS\ANNA\PROJECTS\MCGILL\R_076062_001 - BUREAU DES IFI\R_076062_001_A06-FI.DWG